

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Paradiso Tigers</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>														
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b>																						
<b>CLUB 1 Paradiso Tigers 1L</b>																									
<b>CLUB 2 Zofingen Black Panthers I 1L</b>																									
<b>Lieu / Ort</b> Paradiso <b>Date / Datum</b> 18.09.2021																									
<b>Location / Luogo</b>																									
<b>Start / Beginn</b> 17:00 <b>End / Ende</b> 19:20 <b>Match Number / Index</b> CB36																									
<b>Debut / Inizio</b>																									
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<input checked="" type="checkbox"/>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																			
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>			<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>																						
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>			<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spectateurs / Spettatori</b> 150																						
<b>No Card / Liz.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>30202</b>													
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>218907 TOGNOLA Asha</b>			<b>COACH</b>			<b>CLOETTA Marco</b>			<b>TOTAL 13</b>													
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>215517 DONATI Chiara</b>			<b>TIME OUT</b>			<b>TOTAL 16 min</b>																
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>9704 RIEDI Robin</b>			<b>2 Zofingen Black Panthers I</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>											
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>9234 ZOPPELLETTO Alessandro</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>																									
<b>RESULT</b>																									
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>																					
<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>																			
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>5 1</b>		<b>13</b>		<b>5</b>																			
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>4 2</b>		<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Paradiso Tigers</b>																					
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>4 2</b>		<b>CAPTAIN 1</b> <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																					
<b>Overtime / Verl.</b> <b>ProL. / Sup.</b>		<b>0 0</b>		<b>CAPTAIN 2</b> <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																					
<b>Penalty / Rigori</b>		<b>0 0</b>																							
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																									
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>207753</b>													
<b>BEUTLER Hansjörg</b>			<b>TOTAL 5</b>			<b>TIME OUT</b>			<b>TOTAL 18 min</b>																